

MM.

Bigg
Cadieu
Code
Crouse
Downey
Flemming
Forrestall
Gilbert
Gleave
Gundlock
Hales
Harding
Horner
Howe
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Laprise
Lundrigan
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacInnis (M^{me})
MacLean
Macquarrie

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Anderson
Andras
Bécharde
Benson
Blair
Blouin
Borrie
Boulanger
Breau
Caccia
Cafik
Clermont
Cobbe
Corriveau
Côté (Richelieu)
Crossman
Cullen
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Dubé
Dupras
Duquet
Forest
Forget
Francis
Gendron
Gibson.
Goode
Gray
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Hogarth
Hopkins
Hymmen
Jerome
Kaplan
Lachance
Lajoie

MM.

McCleave
McIntosh
Marshall
Mazankowski
Monteith
Murta
Nesbitt
Noble
Nowlan
Paproski
Peddle
Peters
Ritchie
Rodrigue
Rondeau
Saltsman
Schumacher
Simpson
Skoreyko
Southam
Stewart (Marquette)
Thomas (Moncton)
Thompson (Red Deer)
Woolliams—50.

MM.

Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Laniel
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
MacEachen
Mackasey
McBride
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Morison
Murphy
Noël
O'Connell
Olson
Orange
Otto
Penner
Pepin
Perrault
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Rochon
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
St. Pierre
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Watson
Whelan
Whicher—82.

(La motion n° 7 de M. Harding, est rejetée par 120
voix contre 12.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Barnett
Beaudoin
Gilbert
Gleave
Harding
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)

MM.

Laprise
MacInnis (M^{me})
Peters
Rodrigue
Rondeau
Saltsman—12.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Aiken
Allmand
Anderson
Andras
Bécharde
Bell
Benson
Bigg
Blair
Blouin
Borrie
Boulanger
Breau
Caccia
Cadieu
Cafik
Clermont
Cobbe
Code
Corriveau
Côté (Richelieu)
Crossman
Crouse
Cullen
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Downey
Dubé
Dupras
Duquet
Flemming
Forest
Forget
Forrestall
Francis
Gendron
Gibson
Goode
Gray
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Gundlock
Hales
Hogarth
Hopkins
Horner
Howe
Hymmen
Jerome
Kaplan
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lachance
Lajoie
Lang (Saskatoon-
Humboldt)

MM.

Langlois
Laniel
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Lundrigan
MacEachen
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
Mackasey
MacLean
Macquarrie
McBride
McCleave
McIlraith
McIntosh
McNulty
Mahoney
Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Marshall
Mazankowski
Monteith
Morison
Murphy
Murta
Nesbitt
Noble
Noël
Nowlan
O'Connell
Olson
Orange
Otto
Paproski
Peddle
Penner
Pepin
Perrault
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Ritchie
Rochon
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Schumacher
Simpson
Skoreyko
Smith (Saint-Jean)
Southam
Stafford
Stewart (Marquette)
St. Pierre
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée. Ce vote décide aussi de la motion n° 11. La mise aux voix porte maintenant sur la motion n° 7.